

# SciELO Multilingual at CrossRef

14-03-2022

# Tag <original\_language\_title>

[https://data.crossref.org/reports/help/schema\\_doc/5.3.1/index.html](https://data.crossref.org/reports/help/schema_doc/5.3.1/index.html)

The title of an item in its original language if the registration is for a translation of a work.

SciELO uses this tag since May 13, 2019

This tag is created ONLY for articles which have multilingual texts and the corresponding DOI.

It is not applicable to articles which have more than one title neither to articles which have more than one version of fulltext, but do not have one DOI for each fulltext

# Tag <original\_language\_title>

## Element **original\_language\_title**

Namespace	http://www.crossref.org/schema/5.3.1
Annotations	<input type="checkbox"/> The title of an item in its original language if the registration is for a translation of a work.
Diagram	<input type="checkbox"/>

The diagram illustrates the structure of the `original_language_title` element. It features an **Attributes** section containing `language.atts`, with a note stating "Language attributes are based on ISO 639". Below this is the **face\_markup** section, which lists the following elements: `b`, `i`, `em`, and `strong`. Each element in the `face_markup section has a plus sign and a right-pointing arrow icon, indicating that it is optional and can be replaced by its content.`

**original\_language\_title**

The title of an item in its original language if the registration is for a translation of a work.

Artigo texto português e inglês

<https://www.scielo.br/j/rae/a/mTSNspjDVVkVfz8k3RdPfmX/?lang=pt>

<https://doi.org/10.1590/S0034-759020210302>

<https://www.scielo.br/j/rae/a/mTSNspjDVVkVfz8k3RdPfmX/?lang=en>

<https://doi.org/10.1590/S0034-759020210302x>

# XML enviado a CrossRef

The tag <journal\_article> is create for each article web page

```
</journal_issue>  
▶ <journal_article language="pt" publication_type="full_text" reference_distribu  
...  
</journal_article>  
▶ <journal_article language="en" publication_type="full_text" reference_distribu
```

```
<journal_article language="pt" publication_type="full_text" reference_distribution_opts="any">
  <titles>
    <title>ESPECIAL 60 ANOS DA RAE: DE ESTRELA SOLITÁRIA NO PASSADO AOS DESAFIOS FUTUROS</title>
  </titles>
  <contributors>
```

```
...
```

```
</contributors>
```

```
<jats:abstract xml:lang="pt">
```

```
<jats:p>RESUMO Este texto apresenta os artigos convidados para esta edição especial de comemoração do presente e o futuro da RAE-Revista de Administração de Empresas e das revistas científicas brasileira da Revista na construção da academia brasileira em Administração, bem como seu impacto em várias abordagens e os principais problemas enfrentados na RAE e seus desafios futuros que podem, eventualmente, ser abordados em Administração. Conclui-se que a redução das desigualdades entre os periódicos nacionais e internacionais brasileiros, valendo-se de ventos favoráveis como os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), o Assessment (DORA) e a potencialidade de avaliação do impacto social das instituições e seus programas favoráveis façam o trabalho sozinhos seria uma ilusão, portanto há um longo trabalho de proteção e promoção.
```

```
</jats:abstract>
```

```
<jats:abstract xml:lang="en">
```

```
<jats:p>ABSTRACT The text presents the invited articles of this special edition of RAE to commemorate the present and the future of this and of other Brazilian scientific journals in Administration and the Brazilian academia in Administration and its impact on several generations of researchers and their future challenges, which may, possibly, be useful for other Brazilian journals in the field. The goal of international journals can be seen as a goal for RAE and other Brazilian journals that can not be achieved. Sustainable Development Goals, the Declaration on Research Assessment (DORA) movement, and the promotion of institutions and their programs. But relying on these favorable winds to do the job alone is not enough.
```

```
</jats:abstract>
```

```
<jats:abstract xml:lang="es">
```

```
<jats:p>RESUMEN Este texto presenta los artículos invitados a esta edición especial de conmemoración del pasado, presente y futuro de la RAE y de las revistas científicas brasileñas de Administración y la construcción de la academia brasileña de Administración, así como su impacto en varias generaciones de investigadores y sus principales problemas que enfrenta la RAE y sus desafíos futuros que, eventualmente, pueden ser abordados en Administración. Se concluye que la reducción de las desigualdades entre las revistas nacionales brasileñas aprovechando vientos favorables como los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la Organización de las Naciones Unidas, el Assessment (DORA) y la potencialidad de evaluación del impacto social de las instituciones y sus programas favorables hagan el trabajo solos sería una ilusión, por lo tanto hay un largo trabajo de protección y promoción.
```

▼ <doi\_data>

<doi>10.1590/s0034-759020210302</doi>

<resource>http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\_arttext&pid=S0034-75902021000300300&tlng=pt</resource>

▼ <collection property="crawler-based">

▼ <item crawler="iParadigms">

<resource>http://www.scielo.br/pdf/rae/v61n3/0034-7590-rae-61-03-e0000-0010.pdf</resource>

</item>

</collection>

</doi\_data>

```
▼<journal_article language="en" publication_type="full_text" reference_distribution_opts="any">
  ▼<titles>
    <title>SPECIAL ISSUE 60 YEARS OF RAE: FROM A SOLITARY STAR IN THE PAST TO FUTURE CHALLENGES</title>
    <original_language_title language="pt">ESPECIAL 60 ANOS DA RAE: DE ESTRELA SOLITÁRIA NO PASSADO AOS
  </titles>
  ▶<contributors>
    ...
  </contributors>
  ▼<jats:abstract xml:lang="pt">
    <jats:p>RESUMO Este texto apresenta os artigos convidados para esta edição especial de comemoração d
    presente e o futuro da RAE-Revista de Administração de Empresas e das revistas científicas brasileir
    da Revista na construção da academia brasileira em Administração, bem como seu impacto em várias ger
    abordados os principais problemas enfrentados na RAE e seus desafios futuros que podem, eventualment
    Administração. Conclui-se que a redução das desigualdades entre os periódicos nacionais e internacio
    brasileiros, valendo-se de ventos favoráveis como os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável da Org
    Assessment (DORA) e a potencialidade de avaliação do impacto social das instituições e seus programa
    favoráveis façam o trabalho sozinhos seria uma ilusão, portanto há um longo trabalho de protagonismo
  </jats:abstract>
  ▼<jats:abstract xml:lang="en">
    <jats:p>ABSTRACT The text presents the invited articles of this special edition of RAE to commemorat
    the present and the future of this and of other Brazilian scientific journals in Administration. It
    the Brazilian academia in Administration and its impact on several generations of researchers in the
    future challenges, which may, possibly, be useful for other Brazilian journals in the field. The con
    international journals can be seen as a goal for RAE and other Brazilian journals that can now take
    Sustainable Development Goals, the Declaration on Research Assessment (DORA) movement, and the poten
    of institutions and their programs. But relying on these favorable winds to do the job alone would b
  </jats:abstract>
  ▼<jats:abstract xml:lang="es">
    <jats:p>RESUMEN Este texto presenta los artículos invitados a esta edición especial de conmemoración
    el pasado, presente y futuro de la RAE y de las revistas científicas brasileñas de Administración. E
    construcción de la academia brasileña de Administración, así como su impacto en varias generaciones
```

▼ <doi\_data>

<doi>10.1590/s0034-759020210302x</doi>

<resource>http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\_arttext&pid=S0034-75902021000300300<&lng=en</resource>

▼ <collection property="crawler-based">

▼ <item crawler="iParadigms">

<resource>http://www.scielo.br/pdf/rae/v61n3/en\_0034-7590-rae-61-03-e0000-0010.pdf</resource>

</item>

</collection>

</doi\_data>

# Results from CrossRef API

<https://api.crossref.org/works/10.1590/s0034-759020210302>

<https://api.crossref.org/works/10.1590/s0034-759020210302x>

it presents only the first abstract

```
},
abstract: "<jats:p>RESUMO Este texto apresenta os artigos convidados para esta edição especial de con
refletir sobre o passado, o presente e o futuro da RAE–Revista de Administração de Empresas e das rev
Apresenta-se, em primeiro lugar, o papel histórico da Revista na construção da academia brasileira em
de pesquisadoras e pesquisadores no País. Num segundo momento, são abordados os principais problemas
eventualmente, ser úteis para os demais periódicos brasileiros no campo da Administração. Conclui-se
nacionais e internacionais pode ser encampada como uma bandeira da RAE e de periódicos brasileiros, \
Desenvolvimento Sustentável da Organização das Nações Unidas (ONU), o movimento Declaration on Resear
impacto social das instituições e seus programas por parte de entidades acreditadoras. Mas contar con
seria uma ilusão, portanto há um longo trabalho de protagonismo pela frente.</jats:p>",
DOI: "10.1590/s0034-759020210302x",
type: "journal-article",
▼ created: {
  ▼ date-parts: [
    ▼ [
      2021,
      6,
      17
    ]
  ],
  date-time: "2021-06-17T19:58:06Z",
  timestamp: 1623959886000
},
source: "Crossref",
is-referenced-by-count: 0,
▼ title: [
  "SPECIAL ISSUE 60 YEARS OF RAE: FROM A SOLITARY STAR IN THE PAST TO FUTURE CHALLENGES"
],
prefix: "10.1590"
```

it presents only the first abstract

```
},
  short-container-title: [
    "Rev. adm. empres."
  ],
  abstract: "<jats:p>RESUMO Este texto apresenta os artigos convidados para esta edição especi
refletir sobre o passado, o presente e o futuro da RAE-Revista de Administração de Empresas
Apresenta-se, em primeiro lugar, o papel histórico da Revista na construção da academia bras
de pesquisadoras e pesquisadores no País. Num segundo momento, são abordados os principais p
eventualmente, ser úteis para os demais periódicos brasileiros no campo da Administração. Co
nacionais e internacionais pode ser encampada como uma bandeira da RAE e de periódicos brasi
Desenvolvimento Sustentável da Organização das Nações Unidas (ONU), o movimento Declaration
impacto social das instituições e seus programas por parte de entidades acreditadoras. Mas c
seria uma ilusão, portanto há um longo trabalho de protagonismo pela frente.</jats:p>",
  DOI: "10.1590/s0034-759020210302",
  type: "journal-article",
  created: {
    date-parts: [
      [
        2021,
        6,
        17
      ]
    ],
    date-time: "2021-06-17T19:58:06Z",
    timestamp: 1623959886000
  },
  source: "Crossref",
  is-referenced-by-count: 0,
  title: [
    "ESPECIAL 60 ANOS DA RAE: DE ESTRELA SOLITÁRIA NO PASSADO AOS DESAFIOS FUTUROS"
  ],
```

Texts in Portuguese and English  
but only one DOI

# Está assim no PDF

DOI: 10.1590/1413-81232020256.1.10502020

**Medidas de distanciamento social no controle da pandemia de COVID-19: potenciais impactos e desafios no Brasil**

Social distancing measures to control the COVID-19 pandemic: potential impacts and challenges in Brazil

DOI: 10.1590/1413-81232020256.1.10502020

**Social distancing measures to control the COVID-19 pandemic: potential impacts and challenges in Brazil**

# XML sent to CrossRef

```
~/journal_issue/
▼<journal_article language="pt" publication_type="full_text" reference_distribution_opts="any">
  ▼<titles>
    <title>Medidas de distanciamento social no controle da pandemia de COVID-19: potenciais impac
  </titles>
  ▶<contributors>
    ...
  </contributors>
▼<jats:abstract xml:lang="pt">
  <jats:p>Resumo A pandemia de COVID-19 tem desafiado pesquisadores e gestores a encontrar medi
  óbitos. Esta revisão narrativa buscou sistematizar as evidências sobre o impacto das medidas
  Brasil. Foram triados artigos sobre o efeito do distanciamento social na COVID-19 no PubMed,
  estadual para sumarizar as estratégias implementadas no Brasil. Os achados sugerem que o dist
  combinado ao isolamento de casos e à quarentena dos contatos. Recomenda-se a implementação de
  garantir a sustentabilidade dessas medidas. Para o controle da COVID-19 no Brasil, é impresci
  vigilância nos três níveis do SUS, que inclui a avaliação e uso de indicadores adicionais par
  ampliação da capacidade de testagem, e divulgação ampla e transparente das notificações e de
  </jats:abstract>
▼<jats:abstract xml:lang="en">
  <jats:p>Abstract The COVID-19 pandemic has challenged researchers and policy makers to identi
  reducingdeaths. This narrative review summarizes the available evidence on the impact of soci
  measures in Brazil. Articles on the effect of social distancing on COVID-19 were selected frc
  analyzed to summarize the strategies implemented in Brazil. Social distancing measures adopte
  conjunction with the isolation of cases and quarantining of contacts. Therefore, social dista
  of these measures, should be implemented. To control COVID-19 in Brazil, it is also crucial t
  Brazilian National Health System (SUS). This includes evaluating and usingsupplementary indic
  measures, increasing testing capacity, and making disaggregated notificationsand testing resu
  </jats:abstract>
```

```
▼<doi_data>
  <doi>10.1590/1413-81232020256.1.10502020</doi>
  <resource>http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1413-81232020006702423&tlng=pt</re:
▼<collection property="crawler-based">
  ▼<item crawler="iParadigms">
    <resource>http://www.scielo.br/pdf/csc/v25s1/1413-8123-csc-25-s1-2423.pdf</resource>
  </item>
</collection>
</doi_data>
```

# Results from CrossRef API

<https://api.crossref.org/works/10.1590/1413-81232020256.1.10502020>

```
abstract: "<jats:p>Resumo A pandemia de COVID-19 tem desafiado pesquisadores e gestores a encontrar medidas de saúde pú  
de saúde e reduzam os óbitos. Esta revisão narrativa buscou sistematizar as evidências sobre o impacto das medidas de d  
COVID-19 e discutir sua implementação no Brasil. Foram triados artigos sobre o efeito do distanciamento social na COVID  
analisados atos de poder público nos níveis federal e estadual para sumarizar as estratégias implementadas no Brasil. O  
social adotado por população é efetivo, especialmente quando combinado ao isolamento de casos e à quarentena dos contat  
medidas de distanciamento social e de políticas de proteção social para garantir a sustentabilidade dessas medidas. Par  
imprescindível que essas medidas estejam aliadas ao fortalecimento do sistema de vigilância nos três níveis do SUS, que  
indicadores adicionais para monitorar a evolução da pandemia e o efeito das medidas de controle, a ampliação da capacid  
transparente das notificações e de testagem desagregadas.</jats:p>",  
DOI: "10.1590/1413-81232020256.1.10502020",  
type: "journal-article",  
created: {  
  date-parts: [  
    [ 2020,  
      6,  
      5  
    ]  
  ],  
  date-time: "2020-06-05T15:46:32Z",  
  timestamp: 1591371992000  
},  
page: "2423-2446",  
source: "Crossref",  
is-referenced-by-count: 150,  
title: [  
  "Medidas de distanciamento social no controle da pandemia de COVID-19: potenciais impactos e desafios no Brasil"  
],  
  ...
```